

Brussell, 14 ta' Ottubru 2025
(OR. en)

14005/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	14 ta' Ottubru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 636 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija fir-rigward tal-emendi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija biex il-kamp ta' applikazzjoni tat- Trattat jiġi aġġornat u estiż għall-evoluzzjoni tal-liġi ambjentali tal-Unjoni

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 636 final.

Mehmuż: COM(2025) 636 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 14.10.2025
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija fir-rigward tal-emendi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija biex il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat jiġi aġġornat u estiż għall-evoluzzjoni tal-liġi ambjentali tal-Unjoni

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. SUĠĠETT TAL-PROPOSTA

Din il-proposta għal Deċizzjoni tal-Kunsill tikkonċerna l-proposta li għandha tiġi ppreżentata f'isem l-Unjoni u approvata mill-vot tal-Unjoni fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija b'rabta mal-emenda prevista tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija sabiex jiġi aġġornat u estiż il-kamp ta' applikazzjoni ta' dak it-Trattat għall-evoluzzjoni tal-ligi ambjentali tal-Unjoni.

L-acquis communautaire dwar l-ambjent ikkonċernat minn din il-proposta huwa: id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi¹, id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa², id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma³, id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament⁴, id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma⁵ u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE li tistipula speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma⁶.

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni hija prevista li tiġi ppreżentata fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija għall-adozzjoni minn dan il-korp fit-18 ta' Diċembru 2025 fil-laqgħa tiegħu fi Vjenna, l-Awstrija. Qabel dik il-laqgħa, fis-17 ta' Diċembru 2025, il-Grupp Permanenti ta' Livell Għoli tal-Komunità tal-Energija ("PHLG", Permanent High Level Group of the Energy Community) se jiltaqa', ukoll fi Vjenna, sabiex jiddiskuti u japprova l-punti għall-adozzjoni fil-Kunsill Ministerjali

2. KUNTEST TAL-PROPOSTA

2.1. It-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija

It-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija⁷ ("EnCT", Energy Community Treaty jew "Trattat") għandu l-għan li johloq qafas regolatorju u tas-suq stabbli u spazju regolatorju uniku għall-

¹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE tal-31 ta' Lulju 2009 li tistipula, skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma (ĠU L 201, 1.8.2009, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

⁷ ĠU L 198, 20.7.2006, p. 18.

kummerċ fl-enerġija tan-network billi jimplimenta l-partijiet miftiehma tal-acquis communautaire tal-UE dwar l-enerġija fil-Partijiet mhux tal-UE. It-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija daħal fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2006. L-Unjoni Ewropea hija parti għall-EnCT⁸. L-EnCT jirreferi għad-disa' Partijiet mhux tal-UE bħala "Partijiet Kontraenti".

Wiehed mill-ghanijiet tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija huwa li "jtejjeb is-sitwazzjoni ambjentali b'rabta mal-Enerġija tan-Network u l-effiċjenza fl-enerġija relatata, irawwem l-użu tal-enerġija rinnovabbli, u jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-kummerċ tal-enerġija fl-ispazju regolatorju uniku" (it-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija, l-Artikolu 2(1)(d)).

It-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija (l-Artikolu 12) jirrikjedi li kull Parti Kontraenti timplimenta l-acquis communautaire dwar l-ambjent f'konformità mal-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni ta' daww il-miżuri stabbiliti fl-Anness II tat-Trattat. L-Artikolu 16 tat-Trattat jelenka l-acquis communautaire dwar l-ambjent għall-finijiet tat-Trattat.

L-Artikolu 25 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija jipprevedi li l-Komunità tal-Enerġija tista' tiehu miżuri biex timplimenta l-emendi tal-acquis communautaire stabbiliti fit-Titolu II, f'konformità mal-evoluzzjoni tad-dritt tal-Unjoni Ewropea. L-Artikolu 79 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija jipprevedi li l-Kunsill Ministerjali, il-Grupp Permanenti ta' Livell Għoli jew il-Bord Regolatorju għandu jiehu Miżuri skont it-Titolu II fuq proposta tal-Kummissjoni Ewropea. Skont l-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija, miżuri bħal dawn għandhom jittiehdu bil-maġġoranza tal-voti mitfugħa, b'kull Parti Kontraenti jkollha vot wiehed. L-Artikolu 100 tat-Trattat jipprevedi, *inter alia*, li d-deċiżjonijiet dwar l-emendi tad-dispożizzjonijiet tat-Titoli I sa VII jittiehdu b'unanimità tal-Membri tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija.

2.2. Il-Kunsill Ministerjali u l-PHLG

Il-Kunsill Ministerjali jiżgura li jintlaħqu l-oġettivi stabbiliti fl-EnCT. Dan huwa magħmul minn rappreżentant wiehed ta' kull Parti Kontraenti u żewġ rappreżentanti tal-UE. Skont l-Artikolu 47 tal-EnCT, dan jipprovdi linji gwida ta' politika ġenerali, jiehu miżuri (Deċiżjonijiet jew Rakkomandazzjonijiet) u jadotta atti proċedurali. Kull Parti għandha vot wiehed u l-Kunsill Ministerjali jaġixxi b'regoli ta' votazzjoni differenti skont is-sugġett. L-UE hija waħda mill-ghaxar Partijiet u għandha vot wiehed, meta applikabbli, skont is-sugġett ikkonċernat. Skont l-Artikolu 78 tal-EnCT, il-Kunsill Ministerjali jista' jaġixxi biss jekk żewġ terzi tal-Partijiet ikunu rappreżentati. L-astensjonijiet f'vot ma jgħoddux bħala voti mitfugħa.

Il-PHLG huwa korp sussidjarju tal-Kunsill Ministerjali. Skont l-Artikolu 53(a) tal-EnCT, huwa jhejji l-hidma tal-Kunsill Ministerjali, inkluż l-aġenda tiegħu u l-atti li għandhom jiġu adottati mill-Kunsill Ministerjali. Il-PHLG jikkonsisti minn rappreżentant wiehed ta' kull Parti Kontraenti u żewġ rappreżentanti tal-UE. L-UE għandha vot wiehed. Skont l-Artikolu 78 tal-EnCT, il-PHLG jista' jaġixxi biss jekk żewġ terzi tal-Partijiet ikunu rappreżentati. L-astensjonijiet f'vot ma jgħoddux bħala voti mitfugħa.

2.3. L-att previst tal-Kunsill Ministerjali

L-għan tad-deċiżjoni proposta skont l-Artikolu 192(1) tat-TFUE flimkien mal-Artikolu 218(9) tat-TFUE, huwa li tippromovi, f'isem l-Unjoni, lill-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Enerġija emendi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Enerġija sabiex il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat jiġi aġġornat u estiż għall-evoluzzjoni tal-ligi ambjentali tal-Unjoni kif ukoll biex jittiehed vot dwar din il-proposta f'isem l-Unjoni.

⁸ ĠU L 198, 20.7.2006, p. 15.

Din il-proposta għal Deċiżjoni tikkonċerna l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fir-rigward tal-att previst li ġej tal-Kunsill Ministerjali li għandu l-ghan li jaġġorna u jespandi l-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija għall-evoluzzjoni tal-ligi ambjentali tal-Unjoni: "id-Deċiżjoni tal-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Enerġija dwar l-emendar tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija billi tiżdied mal-qafas legali tagħha d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi; Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-ħabitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa; u d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma flimkien mad-Direttivi Derivati tagħha: Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament, id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE li tistipula speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma."

3. POŻIZZJONI LI GHANDHA TITTIEHED F'ISEM L-UNJONI

Bl-inkorporazzjoni ta' legiżlazzjoni ambjentali ġdida fit-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija, l-Unjoni Ewropea se testendi parti mill-politiki ambjentali tagħha għall-Partijiet Kontraenti tal-Komunità tal-Enerġija. Dan se jġib benefiċċji għall-ekonomija, għall-ambjent u għas-soċjetajiet tal-Partijiet Kontraenti. Barra minn hekk, l-inkluzjoni tagħhom se tiffaċilita wkoll il-preparatezza tal-Partijiet Kontraenti għan-negozjati tal-adeżjoni tagħhom dwar il-kwistjonijiet relatati mal-Kapitolu 27 tal-acquis communautaire, l-Ambjent u t-tibdil fil-klima.

Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi tipprevedi miżuri biex jinżammu l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet tal-ġhasafar kollha li jinsabu fin-natura. Tali miżuri jistgħu jinkludu l-manutenzjoni u/jew l-istabbiliment mill-ġdid tal-ħabitats biex jiġu sostnuti dawn il-popolazzjonijiet tal-ġhasafar.

Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa tipprovdi approċċ strutturat għall-valutazzjoni u għall-mitigazzjoni tal-impatti ambjentali, filwaqt li tiżgura li l-proġetti tal-enerġija rinnovabbli jiġu żviluppati f'armonija mal-ġhanijiet tal-bijodiversità.

Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma, id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament, id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE tal-31 ta' Lulju 2009 li tistipula speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma – dawn id-Direttivi jagħtu mandat għal valutazzjonijiet komprensivi tal-impatti potenzjali fuq l-ekosistemi tal-ilma, li jghinu fl-identifikazzjoni u fil-mitigazzjoni ta' kwalunkwe effett negattiv fuq il-ħabitats akkwatiċi u l-bijodiversità.

Billi jinkorporaw id-Direttiva dwar il-ħabitats, id-Direttiva dwar l-Ġhasafar u d-Direttiva Qafas dwar l-Ilma mad-Direttivi Derivati tagħha, il-Partijiet għat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija jistgħu jiżguraw li l-proġetti tal-enerġija rinnovabbli, inkluż l-enerġija

idroelettrika, jitfasslu u jiġu implimentati b'mod li jissalvagwardjaw kemm ir-riżorsi tal-ilma kif ukoll il-bijodiversità. Dawn id-Direttivi addizzjonali huma wkoll interkonnessi mad-Direttiva dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali u mad-Direttiva dwar il-Valutazzjoni Ambjentali Strategika, li diġà huma parti mill-acquis communautaire dwar l-ambjent tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija, u jiżguraw approċċ komprensiv għall-valutazzjonijiet ambjentali. L-inklużjoni ta' dawn id-Direttivi addizzjonali se tkun utli wkoll fl-implimentazzjoni tad-Direttiva (UE) 2023/2413 (id-Direttiva dwar l-Energija Rinnovabbli III (RED riveduta)), speċjalment meta jitqies l-iżvilupp ta' żoni ta' aċċellerazzjoni potenzjali.

L-att previst se jsir vinkolanti fuq il-Partijiet Kontraenti f'konformità mal-Artikoli 25, 79 u 100(i) tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija sal-iskadenzi stipulati fl-Annessi tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija. L-emendi proposti jkunu marbuta mill-qrib mal-acquis communautaire dwar l-ambjent imsemmi fl-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija.

4. BAŻI LEGALI

4.1. Bażi legali proċedurali

4.1.1. Principji

L-Artikolu 218(9) tat-TFUE jipprevedi deċiżjonijiet li jistabbilixxu “*l-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni f'sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftěhim*”⁹.

4.1.2. Applikazzjoni għal dan il-każ

L-atti li l-Kunsill Ministerjali u l-Bord Regolatorju tal-Komunità tal-Energija huma mitluba jadottaw, jikkostitwixxu atti li għandhom effetti legali. L-atti previsti se jkunu vinkolanti skont id-dritt internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 76 tal-EnCT, li skontu deċiżjoni tkun legalment vinkolanti għal dawk li lilhom tkun indirizzata.

L-att previst la jissupplimenta u lanqas jemenda l-qafas istituzzjonali tal-EnCT.

Għaldaqstant, il-bażi legali proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

4.2. Bażi legali sostantiva

4.2.1. Principji

Il-bażi legali sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE tiddependi qabelxejn mill-oġettiv u mill-kontenut tal-att previst li fir-rigward tiegħu tittiehed pożizzjoni f'isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew żewġ komponenti, u jekk wieheh minn dawk l-għanijiet jew il-komponenti jkun jista' jiġi identifikat bħala dak ewlieni, filwaqt li l-iehor ikun sempliċiment inċidentali, id-Deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE trid tissegjes fuq bażi legali sostantiva waħda, jiġifieri dik mitluba mill-għan jew mill-komponent ewlieni jew predominanti.

9

4.2.2. *Applikazzjoni għal dan il-każ*

4.2.3. *L-objettiv u l-kontenut ewlenin tal-att previst huma marbuta mal-ambjent.*

Għaldaqstant, il-bażi legali sostantiva tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 192(1) tat-TFUE.

4.3. Konkluzjoni

Il-bażi legali tad-deċiżjoni proposta għandha tkun l-Artikolu 192(1) tat-TFUE flimkien mal-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija fir-rigward tal-emendi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija biex il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat jiġi aġġornat u estiż għall-evoluzzjoni tal-liġi ambjentali tal-Unjoni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) It-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija gie ffirmat f'Ottubru 2005 f'Ateni u daħal fis-seħh f'Lulju 2006. Bhalissa, l-Unjoni (irrapprezentata mill-Kummissjoni) u disa' pajjiżi ġirien¹⁰ jiffurmaw il-Komunità tal-Energija.
- (2) L-Artikolu 12 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija jirrikjedi li kull Parti Kontraenti timplimenta l-acquis communautaire dwar l-ambjent f'konformità mal-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni ta' daww il-miżuri stabbiliti fl-Anness II tat-Trattat.
- (3) L-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija jelenka l-acquis communautaire dwar l-ambjent, li huwa kopert minn dak it-Trattat.
- (4) L-Artikoli 24 u 25 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija jipprevedu miżuri relatati mal-adattament u mal-evoluzzjoni tal-acquis communautaire dwar l-ambjent.
- (5) L-Artikolu 79 tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill Ministerjali, il-Grupp Permanenti ta' Livell Għoli jew il-Bord Regulatorju għandu jiehu Miżuri skont it-Titolu II fuq proposta mill-Kummissjoni Ewropea. Skont l-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat, miżuri bħal dawn għandhom jittiehdu bil-maġġoranza tal-voti mitfugħa, b'kull Parti Kontraenti li jkollha vot wiehed.
- (6) L-Artikolu 100 tat-Trattat jipprevedi, *inter alia*, li d-deċiżjonijiet dwar l-emendi tad-dispożizzjonijiet tat-Titolu I sa VII jittiehdu b'unanimità tal-Membri tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija.
- (7) Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi¹¹, id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-

¹⁰ L-Albanija, il-Bożnija-Herzegovina, il-Kosovo*, il-Maċedonja ta' Fuq, il-Georgia, il-Moldova, il-Montenegro, is-Serbja u l-Ukrajna.

¹¹ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (GU L 20, 26.1.2010, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa¹², id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma¹³, flimkien mad-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taht l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament¹⁴, id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma¹⁵ u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE li tistipula speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma¹⁶ ma humiex inklużi fl-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija. Għaldaqstant, il-Partijiet Kontraenti għad ma għandhomx l-obbligu li jimplimentaw id-dispożizzjonijiet ta' dawk id-Direttivi. Għalhekk, l-għan tal-emendi proposti huwa li jespandu l-liġi ambjentali tal-Unjoni skont il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija billi jżidu dawk id-Direttivi.

- (8) Sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni tal-enerġija ġusta li tiggarantixxi kobenefiċċji għall-bijodiversità u l-evitar tad-deterjorament fl-istat ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet tal-ġhasafar selvaġġi, huwa neċessarju li l-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija jiġi emendat billi tiġi aġġornata r-referenza għall-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 79/409/KEE tal-Kunsill u billi d-Direttiva 2009/147/KE tiżdied mal-lista tal-acquis communautaire dwar l-ambjent għall-finijiet tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija.
- (9) Id-Direttiva 92/43/KEE tipprevedi approċċ strutturat għall-valutazzjoni u għall-mitigazzjoni tal-impatti ambjentali tal-proġetti tal-enerġija fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija dwar il-bijodiversità u flimkien mad-Direttiva 2009/147/KE tirrappreżenta l-ghodda legali ewlenija fid-dritt tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni li jirriżultaw mill-Konvenzjoni ta' Bern dwar il-Ħarsien tal-Ħajja Selvaġġa u l-Ambjenti Naturali tal-Ewropa.
- (10) Wara l-hteġa li jiġu previsti valutazzjonijiet komprensivi tal-impatti potenzjali fuq l-ekosistemi tal-ilma tal-proġetti tal-enerġija fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija, huwa neċessarju li l-Partijiet Kontraenti jiżguraw li l-attivitajiet kollha relatati mal-Energija tan-Network jitfasslu u jiġu operati sabiex tiġi żgurata l-konformità mad-Direttiva 2000/60/KE, u b'mod partikolari mal-Artikolu 4, li jistabbilixxi l-oġettivi ewlenin ta' dik id-Direttiva, fejn hu stabbilit li l-Istati Membri għandhom jimplimentaw il-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu d-deterjorament tal-istat

¹² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

¹³ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taht l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE tal-31 ta' Lulju 2009 li tistipula, skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, speċifikazzjonijiet tekniċi għall-analiżi u l-monitoraġġ kimiċi tal-istat tal-ilma (ĠU L 201, 1.8.2009, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

tal-korpi tal-ilma u jieħdu miżuri bil-ghan li jinkiseb stat tajjeb tal-ilma, mingħajr preġudizzju għal ċerti limitazzjonijiet ta' żmien u eżenzjonijiet oħra. Għalhekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni, f'isem l-Unjoni, tipproponi l-emendar tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija kif stabbilit f'din id-Deċiżjoni (id-diskussjonijiet jistgħu jsiru mingħajr Deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9)) u jenħtieġ li l-Kummissjoni, f'isem l-Unjoni, tivvota favur il-proposta fil-laqgħa tal-Kunsill Ministerjali skedata għat-18 ta' Diċembru 2025.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kummissjoni hija b'dan awtorizzata tippreżenta lill-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija l-proposta inkluża fl-Annessi I, II u III ta' din id-Deċiżjoni biex temenda kif xieraq it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Energija, halli jiġi aġġornat u estiż il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat filwaqt li titqies l-evoluzzjoni tal-liġi ambjentali tal-Unjoni.

Artikolu 2

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-laqgħa tal-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija fit-18 ta' Diċembru 2025 għandha tkun li tappoġġa l-adozzjoni tal-proposta għal emendi tat-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija kif inkluż fl-Annessi I, II u III.

Artikolu 3

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija jistgħu jiftiehm u dwar bidliet żgħir f'din id-deċiżjoni mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President